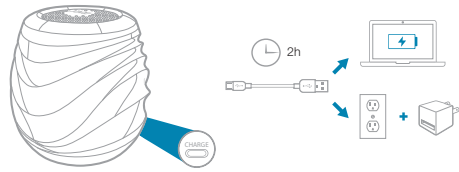


CHARGING

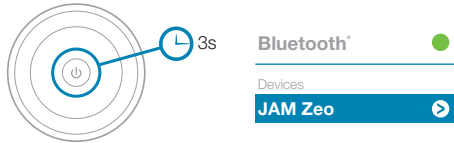
CHARGE / RECHARGE DE BATERÍAS



EN Charge 2 hours for up to 5 hours of play time. AC adapter not included.
FR Une charge de 2 heures donne jusqu'à 5 heures d'autonomie. Adaptateur c.a. non inclus.
ES Una recarga de 2 horas entrega hasta 5 horas de reproducción. La fuente de poder no está incluida.

BLUETOOTH® CONNECTION

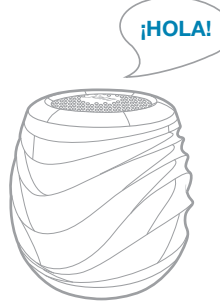
CONNEXION BLUETOOTH® / CONECCIÓN BLUETOOTH®



EN Turn on the speaker. Enable Bluetooth on your device and choose JAM Zeo® from the list. If prompted, enter code "0000."
FR Allumez le haut-parleur. Activez la fonction *Bluetooth* de votre appareil et choisissez JAM Zeo® dans la liste des signaux détectés. Si l'appareil vous le demande, inscrivez le code « 0000 ».
ES Encienda el altavoz. Habilite la función *Bluetooth* en su dispositivo y elija JAM Zeo® de la lista. Si se requiere, ingrese el código "0000".

VOICE PROMPTS

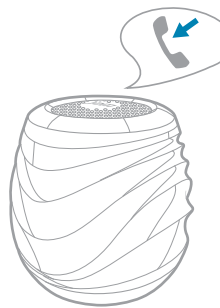
GUIDE VOCAL / INDICACIONES DE VOZ



EN To choose a different language, press + and – together.
FR Pour choisir une autre langue, appuyer sur + et – en même temps.
ES Para elegir un idioma diferente, pulse + y – al mismo tiempo.

SPEAKERPHONE

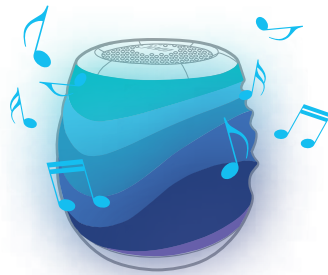
TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR / ALTAVOZ DEL TELÉFONO



EN Press play/pause to answer and end a call. See the full user guide for complete details.
FR Appuyez sur le bouton lecture/pause pour répondre ou raccrocher. Consultez le guide complet de l'utilisateur pour obtenir de plus amples directives.
ES Presionar el botón reproducir/pausa para recibir y finaliza la llamada. Revise la guía de uso para los detalles de uso completos.

LED LIGHT SHOW SETTINGS

PARAMÈTRES DES LUMIÈRES LED / CONFIGURACIONES DEL SHOW DE LUCES LED



EN ON/FADE: Press the Light Show Select button to turn the LED lights on. The LED lights will softly fade in and out while changing colors.
COLOR CHANGE: Press again and the LED lights will change from one color to the next.
COLOR SELECT: Press a third time and the LED lights will stay on the color that is selected.
MOVE TO THE BEAT: Press a fourth time to make the LED lights move to the beat of the music.
OFF: Press a fifth time to turn the LED lights off.

FR ALLUMER/FADE : Appuyez sur le bouton de sélection pour allumer les LED. Les LED changeront lentement couleur.
CHANGEMENT DE COULEUR : Appuyez sur à nouveau et la LED changera vers la couleur suivante.
SÉLECTION DE COULEUR : Appuyez sur une troisième fois et la LED allumée restera sur la couleur sélectionnée.
CLIGNOTER EN RYTHME : Appuyez sur une quatrième fois pour que les LED clignent au rythme de la musique.
ÉTEINDRE : Appuyez sur une cinquième fois pour éteindre les LED.

ES ENCENDIDO/ATENUACIÓN: Presione el botón de selección para encender las luces LED. Las luces LED se atenuarán suavemente mientras cambian de color.
CAMBIO DE COLOR: Presione una vez más y las luces LED cambiarán de un color a otro.
SELECCIÓN DE COLOR: Presione por tercera vez y las luces LED permanecerán en el color seleccionado.
MOVIMIENTO AL RITMO: Presione por cuarta vez para que las luces LED se muevan al ritmo de la música.
APAGADO: Presione por quinta vez para apagar las luces LED.

Warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference

in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition de rayonnement RF ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

This device complies with ISED license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

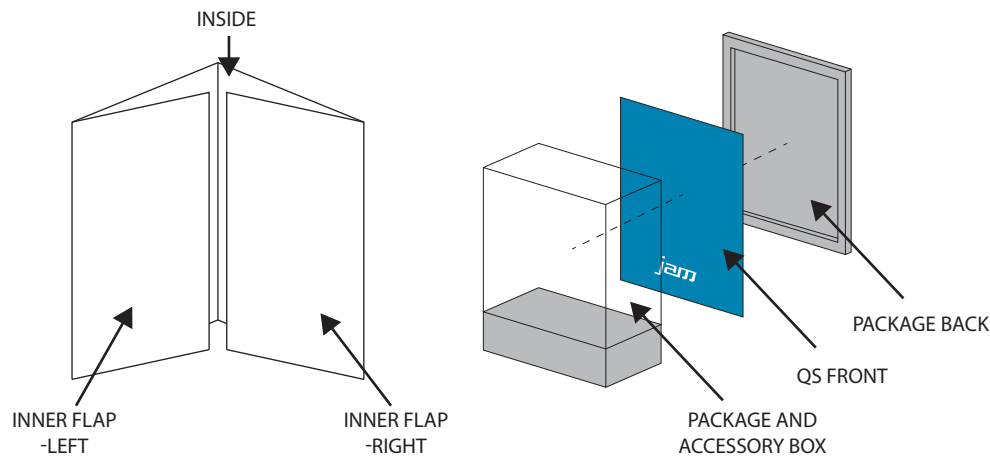
Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

INSIDE

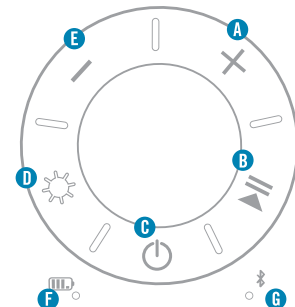
FOLDING AND ASSEMBLY DIAGRAM

DOUBLE GATE FOLD



CONTROLS

COMMANDES / CONTROLES



A – Volume up / next track
Subir el volume / pista siguiente
Augmentation du volume / Piste suivante
0.5s / 3s

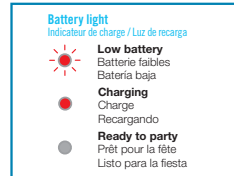
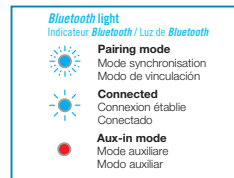
B – Play/pause
Lecture/pause
Reproducir/pausa

C – On/off
Marche/arrêt
Encendido/apagad

D – LED program selector
Sélecteur de programme LED
Selector programs LED

E – Volume down / previous track
Bajar el volume / pista anterior
Diminution du volume / piste précédente
0.5s / 3s

F – Battery light
Luz de la batería
Indicateur de la batterie



G – Bluetooth light
Indicateur Bluetooth
Luz de Bluetooth

CONTACT US

CONTACTEZ-NOUS / COMUNICATE CON NOSOTROS

USA

✉ cservice@jamaudio.com
☎ 1.888.802.0040
8:30am–7:00pm EST M–F / L–V

CANADA

✉ cservice@homedicsgroup.ca
☎ 1.888.225.7378
8:30am–5:00pm EST M–F / L–V

BC QS-HXP390 ©2017 HMDX
All rights reserved / Tous droits réservés / Todos derechos reservados

jam
ZE0™

PULL / TIRER / HALAR



QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE / GUÍA DE INICIO RÁPIDO

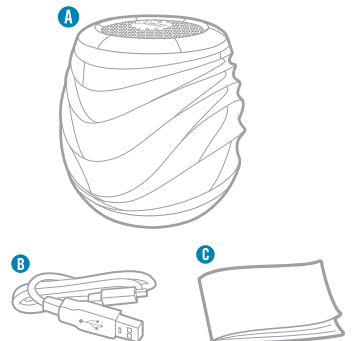


EN For a complete user guide and to register your product, visit us online.
FR Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez notre site Web.
ES Para la Guía de Uso completa, y para registrar su producto con nosotros, por favor visítenos en nuestro sitio web.

CONTENTS

CONTENU / CONTENIDO

- A – Speaker**
Haut-parleur
Altavoz
- B – Charging cord**
Câble de recharge
Cable de recarga
- C – Legal card**
Carte de renseignements importants
Tarjeta de asuntos legales



INNER FLAP

BACK

FRONT

INNER FLAP